Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

**Правила пользования**
Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

**О программе**
Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу `http://books.google.com`.

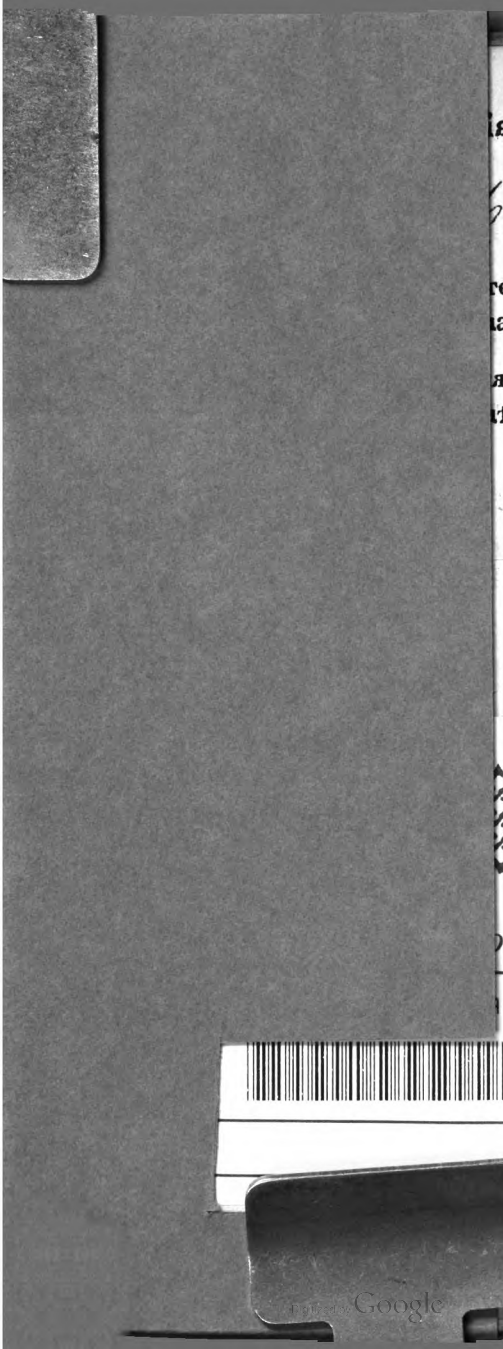
Digitized by Google

ія А. Смирдина

теніе книгъ съ жу
ами 20 рубл. сер.

я книги держать
ѣе двухъ недѣль.

ovna



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

# МАРФА и УГАРЪ

## или

# ЛАКЕЙСКАЯ ВОЙНА,

Комедія въ одномъ дѣйствіи.

Digitized by Google

*Печатать позволяется:*

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи до выпуска изъ типографіи представлено было въ Особенную Канцелярію Министра Полиціи сей Комедіи пять экземпляровъ, для препровожденія оныхъ по силѣ узаконеній, куда слѣдуетъ. Санктпетербургъ, 18 Ноября, 1814 года.

Digitized by Google

# МАРФА и УГАРЪ
## и л и
# ЛАКЕЙСКАЯ ВОЙНА

Комедія въ одномъ дѣйствіи,

Передѣланная съ Французскаго
изъ сочиненій Дюбуа

*А. К.*

16360 В

Представлена въ первый разъ на Санктпетербургскомъ Придворномъ Театрѣ, Ноября 19 дня, 1814 года.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,
въ Типографіи Императорскаго
Театра, 1816 года.

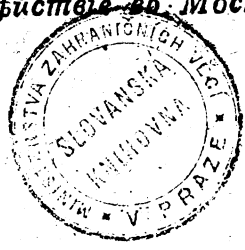
Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Угаръ, бывшій слуга Капитана Бурвѣева - - - *Г. Рамазановъ.*

Марфа, служанка Г-жи Пронской *Г-жа Асенкова.*

*Дѣйствіе въ Москвѣ.*




Digitized by Google

*Театръ представляетъ хорошо убранную комнату.*

## ЯВЛЕНІЕ I.

МАРФА *одна, снимаетъ свой передникъ.*

Наконецъ барыня уѣхала въ Подмосковную, и я одна теперь Госпожею въ домѣ; ни управителя, ни лакея, никого, кромѣ Марфы, здѣсь не осталось. Слава Богу! мнѣ теперь нѣкому будетъ докладывать о пріѣзжихъ, и бѣгать сломя голову исполняя барскія приказанія.... Приказанія! хорошо, что я про нихъ вспомнила. Я было и забыла, что барыня, отъѣзжая отъ сюда, поручила мнѣ принять въ лакеи ка-

Digitized by Google

кого-то Угара. Это доброй и честной малой, сказала она мнѣ; онъ теперь безъ мѣста за отъѣздомъ дяди моего морскаго Капитана Бурвѣева, которой вчера только пріѣхалъ въ городъ и тотчасъ отправится въ деревню. — Что это за Угаръ? что это за Капитанъ? я ихъ никогда не видала; — да не хочу ихъ и видѣть. Я одна, пользуясь всею довѣренностію барыни и всѣми выгодами здѣшняго дома, могу ли раздѣлить ихъ съ какимъ нибудь Угаромъ. Какая низость!... Нѣтъ, я поддержу честь горничныхъ. Да къ тому же, я жду сюда одного простяка Украинца, которому я заочно обѣщала мое покровительство. Дураку удѣлю я то, что мнѣ Богъ по сердцу положитъ; а умной пожалуй такъ славно все себѣ заберетъ, что и мнѣ ничего не останется.

Digitized by Google

Но какъ бы мнѣ отбояриться этаго Угара? Какъ! средство самое простое: онъ не знаетъ почерка госпожи моей.... напишемъ....Предпріятіе отважное!... Но о чемъ я хлопочу? не унывай Марфуша! (*Садится за письменный столъ*).

---

## ЯВЛЕНІЕ II.

МАРФА и УГАРЪ, *выходитъ такъ, что его Марфа не видитъ.*

УГАРЪ.

Это горничная.

МАРФА, *пишетъ.*

„Угаръ....

УГАРЪ, *въ сторону.*

Обо мнѣ говоритъ.

МАРФА, *пишетъ.*

„Слуга моего дяди Капитана „Бурвѣева....

Digitized by Google

Угаръ, *въ сторону.*

Это я.

Марфа, *пишетъ.*

„Должень сюда придти.

Угаръ, *въ сторону.*

И пришелъ.

Марфа, *пишетъ.*

„Я обѣщала принять его къ „себѣ въ услуженіе; но подумавъ „хорошенько, вижу, что онъ мнѣ „совсѣмъ не нуженъ, и что съ „меня довольно и любезной мо„ей Марфуши.

Угаръ, *съ сторону.*

Ея любезной Марфуши! Не мудрено, я и самъ себѣ любезенъ.

Марфа, *пишетъ.*

„Я рѣшилась....

Угаръ, *въ сторону.*

На что?

Марфа, *пишетъ.*

„Отказаться отъ даннаго мною „дяди моему слова, и объявить

Digitized by Google

этому Угару, чтобъ искалъ себѣ другаго мѣсяца.

Угаръ, *въ сторону.*

Прекрасное рѣшеніе!

Марфа, *пишетъ.*

Подпишемъ: „Надежда Пронская.“

Угаръ, *въ сторону.*

И рука у нее не дрогнетъ подписывая! Экая зачерственная совѣсть!

Марфа, *встаетъ.*

Теперь пускай приходитъ Угаръ, когда вздумаетъ; я покажу ему это письмо и выпровожу его легонько отъ сюда.

Угаръ, *въ сторону.*

Увидимъ. (*Онъ уходитъ и тотчасъ же входитъ*). Гм. гм.

Марфа.

Кто тамъ?

Угаръ, *съ почтеніемъ.*

Ахъ! Милостивая Государыня!

Digitized by Google

я тотъ лакей, о которомъ просилъ васъ дядюшка вашъ.

Марфа, *въ сторону.*

Онъ думаетъ, что я госпожа; хорошъ же онъ!

Угаръ, *такъ же.*

Я очень буду счастливъ, если могу стараніемъ моимъ....

Марфа.

Но, другъ мой, взгляни на меня.

Угаръ.

На лицѣ вашемъ вижу я изображенными доброту и милость; я конечно найду въ васъ госпожу, которой нѣтъ подобныхъ.

Марфа, *въ сторону.*

Онъ меня не узнаетъ. (*Вслухъ*). Другъ мой, я не госпожа, а ея горничная.

Угаръ.

Возможно ли! по этому благородному виду, по этой отличной ловкости....

Digitized by Google

МАРФА.

Этотъ молодой человѣкъ не дурно изъясняется.

УГАРЪ.

Какъ! я буду здѣсь товарищемъ такой тихой, любезной, совершенной особы!

МАРФА.

Онъ такъ учтивъ.... Нѣтъ, не покажу ему письма.

УГАРЪ.

Пускай теперь скажутъ еще, что горничныя не имѣютъ благороднаго обращенія, скромныхъ взоровъ....

МАРФА.

Нельзя быть любезнѣе этаго малаго! (*Роняетъ письмо*).

УГАРЪ.

Вы уронили письмо.

МАРФА, *поднимая его.*

Это ничего

УГАРЪ, *смѣясь изъ всѣхъ силъ.*

Однако же, Марфа, полно шу-

Digitized by Google

шить; я тебѣ насказалъ тьму вѣжливостей, и кажется мнѣ, ловко лгать, чтобы быть у тебя въ милости. Теперь поговоримъ о дѣлѣ.

МАРФА.

Какъ! развѣ ты не принялъ меня за госпожу?

УГАРЪ.

Да развѣ я ослѣпъ что ли?

МАРФА.

И изъ всего, тобою сказаннаго, ты не чувствовалъ....

УГАРЪ.

Ничего.

МАРФА.

Безстыдный!

УГАРЪ.

Какъ могла ты думать, что бы я съ перваго взгляда не узналъ тебя? Знай, что если я хвалилъ твою тихость, твое смиреніе, то вѣдь это было

Digitized by Google

только въ шутку. Бѣдняжка! я смѣялся надъ тобою.

Марфа.

Безсовѣстный человѣкъ!

Угаръ.

Вступая сюда, я хотѣлъ тебѣ показать, что ты будешь имѣть товарищемъ человѣка, который не уступитъ тебѣ ни въ ловкости, ни въ пронырствѣ, ни даже въ самомъ бездѣльствѣ. Теперь поцѣлуй же меня Марфуша!

Марфа.

Погоди еще немного, сударь!

Угаръ.

Пожалуй, сударыня, я и подожду.

Марфа.

Нахалъ!

Угаръ.

Однако же вѣдь ты мнѣ очень полюбилась; и знаешь ли что? Я намѣренъ на тебѣ жениться.

Digitized by Google

МАРФА.

Сожалѣю.... я уже помолвлена.

УГАРЪ.

За кого?

МАРФА.

Тебѣ что за дѣло?

УГАРЪ.

Во ожиданіи этой счастливой свадьбы, объясни мнѣ порядокъ здѣшняго дома, всѣ ваши удовольствія, скуки, труды, выигрыши и потери; однимъ словомъ, скажи все, что мнѣ знать нужно.

МАРФА.

Это лишнѣе.

УГАРЪ.

Почему ?

МАРФА.

Тебѣ не будетъ здѣсь ни труда, ни удовольствія, ни выигрыша, ни проигрыша.

Digitized by Google

УГАРЪ.

Такъ ты одна все къ рукамъ прибрать намѣрена?

МАРФА, *подавая ему письмо.*

Читай....

УГАРЬ, *принимая письмо, въ сторону.*

Теперь я тебя поймалъ. (*Прочитавъ, вслухъ*) О Боже мой!

МАРФА.

Ты что-то не такъ веселъ сталъ, господинъ проворный слуга.

УГАРЪ, *съ обманчивою печалью.*

Меня какъ громомъ пришибло!

МАРФА.

Какъ мнѣ жаль тебя.

УГАРЪ.

Почему госпожа твоя не хочетъ имѣть меня у себя въ домѣ?

МАРФА.

Потому, что она это мѣсто

Digitized by Google

обѣщала одному пріѣзжему Украинцу, очень честному малому.

УГАРЪ.

Все равно, я не опчаяваюсь: старой господинъ мой еще не уѣхалъ.

МАРФА, *испугавшись.*

Неужели?

УГАРЪ.

Я покажу ему письмо.

МАРФА, *въ сторону.*

Онъ узнаетъ почеркъ!

УГАРЪ.

Онъ увидитъ его, и тогда.... Капитанъ шутить не любитъ.

МАРФА.

Да на что показывать ему это письмо?

УГАРЪ.

На что? Если я ворочусь безъ письма, то онъ мнѣ скажетъ: ты обманщикъ, лгунъ; племянница моя не въ состояніи измѣнить своему слову. Будь

Digitized by Google

спокойна, Марфуша, я приду сюда чрезъ минуту; господинъ мой живетъ на противъ. Но ты знай это, моя красавица, и запиши у себя, что волею или неволею, а госпожа твоя примет меня къ себѣ. Смотрижъ, не грусти безъ меня, ангелъ мой! я скоро возвращусь. (*Уходитъ*).

---

163808

## ЯВЛЕНІЕ III.

Марфа, *одна*.

Въ изрядной я просакъ попалась. Ну что мнѣ будетъ теперь дѣлать? Кому бы вошло въ голову, что этотъ проклятой Капитанъ еще не уѣхалъ! Я полагала, что онъ уже далеко отъ сюда; и въ первой разъ буду имѣть честь его видѣть...! Пріятное свиданіе! Что я ему ска-



Digitized by Google

му отвѣчать... не знаю. — Тѣмъ болѣе покажусь ему виноватою, что и оправдаться мнѣ не можно. Боже мой! Боже мой! — Какъ же быть? Какъ! осторожность и проворство! — Уйдемъ скорѣе.... Но вотъ и онъ.

---

## ЯВЛЕНІЕ IV.

Марфа и Угаръ, *переодѣтый въ платье Капитана.*

Угаръ.

Гдѣ эта мошенница? вотъ я ее уже! (*Въ сторону*). Бариново платье какъ будто по мнѣ шито. (*Вслухъ*). Марфа! Марфушка! Марфушка! если ты сей же часъ не явишься, то я тебя....

Марфа, *потупляя глаза.*

Что вамъ угодно?

Digitized by Google

УГАРЪ.

Ага! подойди-ка ближе, плутовка. Ты думала, что я уѣхалъ, ты осмѣлилась....

МАРФА.

Я, сударь?...

УГАРЪ.

Такъ, представляйся теперь смиренницею. Я очень знаю, что ты имѣешь отмѣнный даръ принимать на себя всѣ виды.

МАРФА.

Но....

УГАРЪ, *передражнивая ее.*

Но.... (*Своимъ голосомъ*). Кто бы не почелъ ее за самую невинную дѣвушку!... И эта невинная дѣвушка безъ стыда, безъ страха изволитъ подписываться подъ руку госпожи своей.

МАРФА.

Повѣрьте, сударь, что впередъ этаго никогда не случится.

Digitized by Google

УГАРЪ.

Говори, отвѣчай мнѣ!

МАРФА.

Что вамъ угодно?

УГАРЪ.

Что тебя побудило отказать отъ мѣста такому доброму малому, каковъ мой Угаръ? Этотъ молодой человѣкъ изъ лучшей лакейской фамиліи, образованъ, ловокъ и уменъ.

МАРФА.

Я не знала....

УГАРЪ.

Ты не знала? Развѣ самой видъ его не говорилъ тебѣ о быстротѣ ума его, о проницательности....

МАРФА.

Нѣтъ, сударь, я въ немъ этаго ничего не примѣтила.

УГАРЪ, *грозя.*

Какъ! ты ничего не примѣтила?....

Digitized by Google

Марфа.

Позвольте, позвольце, сударь; точно такъ, я примѣтила, что онъ имѣлъ видъ....

Угаръ.

Имѣлъ видъ?...

Марфа.

Совершеннаго плута. Повѣрьте въ томъ моей чести.

Угаръ.

Чести! чести горничной! Твоя честь ничто иное, какъ вздоръ, вранье и ругательство; а его честность....

Марфа.

Его честность? Я слышала, что его честность ничто иное, какъ плутовство, воровство и пьянство.

Угаръ.

Кто это тебѣ сказалъ, сударыня?

Digitized by Google

МАРФА.

Всѣ, а особливо тѣ, которые его коротко знаютъ.

УГАРЪ.

Пустое, пустое! Все таки ты виновата: какъ смѣть тебѣ подписывать подъ руку своей барыни?

МАРФА.

Правда, сударь, я виновата въ этомъ.

УГАРЪ.

Какъ дядя госпожи твоей, я имѣю право располагать здѣсь всѣмъ во время ея отсутствія. Польза моей племянницы требуетъ, чтобы такая плутовка, какъ ты, не вздумала бы напроказить еще чего нибудь по важнѣе, и потому....

МАРФА.

Помилуйте, сударь!

УГАРЪ.

Необходимо нужно, чтобы

Digitized by Google

я тебя наказалъ; во первыхъ за обиду, сдѣланную мнѣ въ лицѣ честнаго Угара, которой пришелъ сюда по моей рекомендаціи; во вторыхъ за то, что ты осмѣлилась подписываться подъ руку госпожи твоей; въ третьихъ.... въ третьихъ.... пока еще ничего нѣтъ.

МАРФА.

Я еще разъ прошу васъ....

УГАРЪ.

Я.... я тебя сгоняю со двора.

МАРФА.

Хоть изъ милости....

УГАРЪ.

Выдь вонъ отъ сюда.

МАРФА, *плачетъ отъ досады.*

Смягчитесь этими слезами!

УГАРЪ.

Я твердъ, какъ подводный камень.

МАРФА.

Да хоть выслушайте меня.

Digitized by Google

УГАРЪ.

Я глухъ.

МАРФА.

Надобно взбѣситься.

УГАРЪ.

Ты еще здѣсь?

МАРФА.

Хорошо, я пойду; только и Угаръ вашъ здѣсь не наживется: во чтобъ ни стало, а его отъ сюда въ зашеи выталкаютъ.

УГАРЪ.

Ты смѣешь грубить Капишану?

МАРФА.

Хотя бы и самому дьяволу. (*Она идетъ въ кабинетъ на право*).

УГАРЪ.

Куда ты идешь.

МАРФА.

Собрать мои пожитки, и на всегда оставить этотъ домъ. (*Уходитъ въ кабинетъ на право*).

Digitized by Google

Угаръ.
Проворнѣе же.

## ЯВЛЕНІЕ V.

Угаръ, *одинъ, раздѣваясь.*

Ха, ха, ха, ха! шутка не дурна,—выгнать того, кто насъ выгонялъ; но скинемъ это платье, она выдетъ сей часъ. Я хочу, чтобы она, къ большой досадѣ своей, увидѣла меня опредѣленнаго на ея мѣсто.... Но она идетъ.... Вѣрно какая нибудь новая хитрость.

(*Онъ бросаетъ снятое съ себя платье въ кабинетъ на лѣвой рукѣ и идетъ на конецъ театра къ дверямъ*).



Digitized by Google

## ЯВЛЕНІЕ VI.

Марфа и Угаръ.

Угаръ, *растворяя дверь.*

Покорно благодарю васъ, доброй мой баринъ; я буду всѣми силами стараться заслужить вашу милость. Ась! что такое? вы мнѣ изволите приказывать согнать со двора Марфу? Будьте спокойны, — она выдетъ отсюда.

Марфа.

Бездѣльникъ!

Угаръ.

Ахъ! ты еще здѣсь, бѣдниньКая Марфа? Скажи мнѣ, какъ это тебѣ вздумалось подписываться подъ руку госпожи твоей, не сказавъ мнѣ о томъ ни слова.

Марфа.

А вѣдь ты бы о томъ не сказалъ своему Капитану?

Digitized by Google

УГАРЪ.

Можешь ли ты такъ обо мнѣ думать?....

МАРФА, *осматриваясь.*

Гдѣ теперь твое чудо морское?

УГАРЪ.

Домой пошелъ.

МАРФА.

Да не принесетъ ли его опять сюда нелегкая?

УГАРЪ.

Нѣтъ.

МАРФА.

Ты здѣсь останешься?

УГАРЪ.

Да, если позволишь.

МАРФА.

Ну такъ желаю тебѣ веселиться; ты еще не знаешь госпожи моей?

УГАРЪ.

Я ее никогда не видалъ.

**

Digitized by Google

МАРФА.

Она сущая деревенщина! сумазбродна, упряма, бранчива.... Ну, нѣчего сказать, живучи съ нею по неволѣ выдешь изъ терпѣнія,—взбѣсишься.

УГАРЪ.

Ты думаешь настращать меня, плутовка! Да лихъ я сказокъ-то не боюсь.

МАРФА.

Дойдетъ и до тебя очередь, и можетъ быть скоро....

УГАРЪ.

Что же дѣлать? входить на верхъ, спускаться внизъ, я научился на кораблѣ у моего Капитана.

МАРФА.

Прощай Угаръ. (*Въ сторону*). Тебѣ и въумъ не входитъ, что я для тебя готовлю.

Digitized by Google

## ЯВЛЕНІЕ VII.

Утавъ, *одинъ.*

Бѣдняжка!.... она мнѣ право жалка. Да что тутъ говорить? ея печаль не будетъ продолжительна... Правда, она заслужила этотъ урокъ.... За то ужъ теперь, когда я призову ее обратно сюда, почувствуетъ она все превосходство моихъ дарованій: будетъ ниже воды и ниже травы. Я буду здѣсь, какъ и вездѣ былъ Королемъ лакеевъ!.... Признаться, люблю повелѣвать; это такъ пріятно и легко.... Да я еще не взглянулъ на комнату. Ахъ! да какъ она прекрасно убрана! здѣсь все такъ пышно!.... Тѣмъ лучше, богатство есть душа людей нашего разбора....—Кто-то идетъ.... Нѣкому другому быть, кромѣ этой мучи-

Digitized by Google

тельницы Марфы. Чтобъ скорѣе избавиться отъ ней, одѣнемся по прежнему Капитанъ-Командоромъ. (*Онъ входитъ въ кабинетъ, гдѣ оставилъ платье*).

---

## ЯВЛЕНІЕ VIII.

### Угаръ и Марфа.

Марфа, *одѣтая госпожею, перемѣняя голосъ.*

Марфа! Марфа! — Какъ деревня мнѣ наскучила!....Наконецъ я возвратилась.... Городъ несравненно пріятнѣе.... Тишина деревенская заставляетъ меня зевать.... Марфа! (*Въ сторону*). Никто не показывается. Неужели Угаръ успѣлъ убраться отъ сюда? Но какимъ же образомъ могъ онъ выдти?.... Посмотримъ. (*Она подходитъ ко всѣмъ дверямъ и наконецъ*

Digitized by Google

*къ той, гдѣ, увидя Угара, одѣтаго уже Капитанъ-Командоромъ, отскакиваетъ и идетъ къ другой сторонѣ театра).*

Угаръ, *переодѣтый, на другой сторонѣ театра, гдѣ прежде стояла Марфа.*

Боже мой! это сама госпожа!

Марфа, *въ сторону.*

Это Капитанъ!

Угаръ, *въ сторону.*

Она на меня такъ пристально смотритъ!

Марфа, *то же.*

Онъ меня такъ разсматриваетъ!

Угаръ, *то же.*

Я пропалъ!

Марфа, *то же.*

Куда бы мнѣ дѣваться?

Угаръ, *то же.*

Она меня узнаетъ.

Марфа, *то же.*

Онъ откроетъ, кто я.

Digitized by Google

Угаръ, *въ сторону.*

Отъ чего же это она мнѣ ни слова ни говоритъ?

Марфа, *въ сторону.*

Онъ что-то онѣмѣлъ?

Угаръ, *то же.*

Можетъ быть ожидаетъ она, чтобы я ей во всемъ открылся.

Марфа, *то же.*

Можетъ быть хочетъ онъ, чтобы бы я призналась.

Угаръ, *такъ же, подступая къ Марфѣ.*

Пришло каяться, коли чортъ попуталъ.

Марфа, *тожъ, подходитъ къ Угару.*

Видно надо просить прощенія.

Угаръ, *остановясь, въ сторону.*

Ахъ! какъ мнѣ это дорого стоитъ!

Марфа, *то же дѣлаетъ.*

Ахъ! какъ это больно!

Digitized by Google

Угаръ, *въ сторону.*
Она приближается.
Марфа, *въ сторону.*
Онъ идетъ.
Угаръ, *то же.*
Предупредимъ ее.
Марфа, *то же.*
Я первая откроюсь.
(*Упадаютъ вмѣстѣ другъ предъ другомъ на колѣни; но Угаръ становится первой, а Марфа скоро вскакиваетъ*).
Угаръ, *на колѣняхъ.*
Милостивая Государыня!
Марфа.
Что я вижу!
Угаръ, *срывая свои усы.*
Угара!
Марфа.
Угара!
Угаръ.
Такъ, Милостивая Государыня!
Марфа, *въ сторону.*
Это онъ!

Digitized by Google

УГАРЪ.

Угара, который переодѣлся въ это платье, потому что вашей горничной вздумалось было его отсюда выгурить.

МАРФА, *въ сторону.*

О, какое признаніе!

УГАРЪ.

Простите меня, сударыня! мнѣ хотѣлось остаться у васъ, имѣть счастіе посвятить вамъ мои услуги.

МАРФА, *возвыся голосъ.*

Встань!

УГАРЪ.

Вы меня прощаете?

МАРФА.

Позови Марфу.

УГАРЪ.

Позвать Марфу?....

МАРФА.

Да, да, позови Марфу; я хочу узнать отъ нее всю правду.

Digitized by Google

УГАРЪ.

Если такъ, сударыня, то я долженъ вамъ признаться....

МАРФА.

Какъ! еще новое признаніе?.... Позови Марфу, говорю я тебѣ.

УГАРЪ.

Ахъ! сударыня, съ сердечнымъ раскаяніемъ долженъ я вамъ признаться, что переодѣвшись въ платье дядюшки вашего, я....

МАРФА.

Что такое?

УГАРЪ.

Я ее согналъ со двора.

МАРФА.

Согнать съ двора Марфу, образецъ вѣрныхъ служанокъ! Марфу, которую я болѣе почитала моею подругою, нежели горничною! которой чувства достойны украшать сердце всякой благородной женщины!....

Digitized by Google

УГАРЪ.

Сударыня! мнѣ кажется, что вы худо ее знаете.

МАРФА.

Какъ! я ее худо знаю?

УГАРЪ.

Она совсѣмъ не такова, какъ вы ее описали.

МАРФА.

Развѣ ты принимаешь меня за дуру?

УГАРЪ.

Боже меня сохрани! но эта плутовка такъ мастерски принимаетъ на себя всѣ виды....

МАРФА.

Принимаетъ на себя всѣ виды?....

УГАРЪ.

Да и такъ хорошо, что если захочетъ, то ее и самъ чортъ не узнаетъ.

МАРФА, *въ сторону.*

Ужъ не узналъ ли онъ меня?

Digitized by Google

(*Вслухъ*). Что ты этимъ хочешь сказать?

Угаръ.

Что она умѣла во всякое время обманывать васъ своимъ льстивымъ видомъ и поступками.

Марфа.

Перестань!.... и сей же часъ сними платье.

Угаръ.

Сей часъ, сей часъ, сударыня! — Жаль однако же, мнѣ такъ пристало носить этотъ кортикъ. (*Онъ раздѣвается въ комнатѣ на лѣвой сторонѣ.*

Марфа, *въ сторону.*

Ага! господинъ оберъ-плутъ, такъ ты опять взялся за свое похвальное ремесло, и за тѣмъ только и согналъ меня со двора, чтобы занять мое мѣсто. Постой, я у тебя скоро отобью охоту служить въ этомъ домѣ. (*Угаръ показывается; вслухъ*).

Digitized by Google

Такъ это тебя дядя мой рекомендовалъ мнѣ въ лакеи? Но прежде знаешь ли ты, въ чемъ состоитъ твоя должность?

Угаръ.

Я почти догадываюсь.

Марфа.

Хлопотъ будешь не много.

Угаръ.

Тѣмъ лучше.

Марфа.

Быть съ утра до вечера на посылкахъ, а иногда и ночью.— Служить мнѣ со всевозможнымъ проворствомъ: въ теченіи часа разнести 20-ть писемъ; быть скороходомъ, форейторомъ, часто въ одно и тоже время отправлять должность швейцара, камердинера, кучера, жокея; однимъ словомъ: много работать, мало ѣсть, спать изрѣдка и не брать въ ротъ ни капли вина.

Digitized by Google

Я надѣюсь, что мудрено найти пріятнѣе этой должности.

Угарь.

Подлинно такъ, сударыня!

Марфа, *въ сторону.*

Эдакая твердость! ничто его не пугаетъ. Мнѣ должно тебя предувѣдомить, что мужъ мой нѣсколько горячъ: за малѣйшее слово, не у мѣста сказанное, не щадитъ онъ ни толчковъ, ни пощечинъ. Правда, я гораздо его тише; но того, кто меня заставитъ дожидать лишнюю секунду, сгоню я тотъ же часъ со двора.

Угарь.

Какой ангельской нравъ! (*Вслухъ*). Я ни слова не буду говорить барину, и никогда васъ, сударыня, не заставлю дожидаться.

Марфа, *въ сторону.*

Какое чертовское терпѣніе!

Digitized by Google

(*Вслухъ*). Такъ стало ты уже теперь согласенъ? Хорошо, я тебя беру къ себѣ, и начнемъ сей же часъ. — Подай мнѣ завтракъ, убери эту горницу, да и всѣ прочія комнаты; смотри за садомъ, лѣчи лошадей.... Ступай же.

Угаръ, *хочетъ идти.*

Иду, сударыня....

Марфа.

Постой. Моего кучера нѣтъ дома, ты — ты повезешь меня обѣдать въ городъ; будешь служить за столомъ; ввечеру мы поѣдемъ въ Подмосковную; ты вмѣстѣ со мною туда же отправишься; ночью пошлю я тебя въ Москву: ты долженъ скакать не больше 20 верстъ сломя голову, и какъ можно скорѣе возвратиться ко мнѣ съ отвѣтомъ.

Digitized by Google

УГАРЪ.

Слушаю, сударыня. (*Въ сторону отходя*). Что за женщина!

МАРФА.

Прежде всего однако же бѣги ты скорѣе въ Нѣмецкую слободу къ моему башмачнику и узнай отъ него, скоро ли поспѣютъ мои розовые башмаки; оттуда сходи къ Доргомиловской заставѣ и узнай на ямскомъ дворѣ, что возьмутъ на четверку лошадей въ мою карету на цѣлой завтрашній день; потомъ сбѣгай подъ Дѣвичій къ Княгинѣ Ольгиной и спроси о здоровьѣ; а тамъ уже зайди на Кузнецкую къ Маіоршѣ Вихревой, у которой спросишь, жива ли ея моська.... Постой, постой! Возвращаясь сюда чрезъ Никитскую, возьми пять банокъ помады и ящикъ лодеколони въ магазейнѣ у мадамъ Трише. Смотри же, не забудь



Digitized by Google

чего нибудь и возвратись сюда не позже, какъ черезъ часъ.
(*Во время сего монолога, Угаръ при каждомъ порученіи уходитъ и возвращается*).

Угаръ.

Черезъ часъ!—Но, сударыня!

Марфа.

Какъ! ты еще смѣешь отговариваться?

Угаръ.

Нѣтъ, нѣтъ, сударыня!
(*Уходитъ*).

Марфа.

Угаръ! подвинь ко мнѣ сполик.

Угаръ, *исполняя уходитъ*.

Извольте, сударыня.

Марфа.

Угаръ! я что-то нездорова; мой нюхальной спиртъ въ этой комнатѣ.

Digitized by Google

Угаръ, *возвращаясь.*

Слушаю, сударыня.

(*Идетъ опять вонъ*).

Марфа.

Угаръ!.... Ахъ, Боже мой! такая тяжесть въ груди, что слова вымолвить не могу.

Угаръ, *въ сторону.*

Тѣмъ лучше, по крайней мѣрѣ хоть кликать перестанетъ.

(*Уходитъ*).

Марфа, *изо всей силы.*

Угаръ!

Угаръ, *запыхавшись.*

Какой звонкой голосъ!... Силъ моихъ нѣтъ.

Марфа.

Дядя мой отъѣзжая, не приказывалъ ли тебѣ чего?

Угаръ, *запыхавшись.*

Онъ.... мнѣ.... сказалъ.... Извините... я задыхаюся... отъ усталости.

Digitized by Google

МАРФА.

Говори же?

УГАРЪ, *запыхавшись.*

Ка... пи... танъ... Ко .. мандоръ....

МАРФА.

Заговоришь ли ты?

УГАРЪ.

У меня духъ занимается.

МАРФА.

Ты еще смѣешь разсуждать?

УГАРЪ, *въ сторону.*

Должность эта мнѣ становится несносна.

МАРФА, *въ сторону.*

Онъ сердится, — хорошо! (*Вслухъ*). Ну что же Капитанъ?

УГАРЪ.

Капитанъ....

МАРФА.

Да, кончишь ли ты?

УГАРЪ.

Онъ мнѣ приказалъ засвидѣ-

Digitized by Google

тельствовать вамъ свое почтеніе.

МАРФА.

Такъ ты смѣешься надомною? Вонъ отъ сюда, негодяй!

УГАРЪ.

О! пожалуй сударыня, хошь оей часъ, такъ готовъ.

МАРФА.

Онъ готовъ идти... Не скажешь ли, что тебѣ здѣсь служить тяжело, — у меня, у которой лакеямъ совершенно нѣчего дѣлать?

УГАРЪ.

Сущая бездѣлка! по сту приказаній на каждую минуту.

МАРФА, *преслѣдуя его*.

Да если это мнѣ такъ угодно! Какое право имѣешь слуга отказываться исполнять мои приказанія? Развѣ ты здѣсь не для этаго? развѣ я не плачу тебѣ

Digitized by Google

за твои труды? развѣ я не хорошо обхожусь съ тобою?

УГАРЪ.

Это все можетъ статься; но позвольте мнѣ вамъ сказать, сударыня: я отъ природы холоденъ и вялъ; вы же такъ взыскательны, такъ вспыльчивы....

МАРФА.

Я взыскательна! я вспыльчива! Вотъ же тебѣ коли такъ. (*Даетъ ему пощечину*).

УГАРЪ.

Этаго уже слишкомъ много; я и безъ того пойду, сударыня.

МАРФА.

Ты пойдешь? а если я не хочу этаго.

УГАРЪ, *въ сторону.*

Не сущій ли это дьяволъ! Теперь меня хочетъ удержать противъ моей воли. (*Вслухъ*). Сударыня, мнѣ никакъ не угодить на васъ... Не обременяйте

Digitized by Google

меня вашими благодѣяніями, оставляя здѣсь.... Я чувствуя себя недостойнымъ вашихъ милостей. (*Въ сторону*). Нѣтъ, я не охотникъ до пощечинъ.

МАРФА.

Ну такъ убирайся, да скорѣе! слышишь ли?

УГАРЪ.

Не безпокойтесь, я здѣсь не останусь.

МАРФА.

За чемъ ты туда идешь.

УГАРЪ.

Тамъ лежитъ накладной Капитанъ, котораго я долженъ отнести къ настоящему.

МАРФА.

Проворнѣе же.

УГАРЪ, *входитъ въ кабинетъ на лѣво, въ сторону.*

Ни за какіе милионы не стану служить у такой сумазбродной женщины.

---

Digitized by Google

## ЯВЛЕНІЕ IX.

МАРФА, *одна, смѣясь въ платокъ и раздѣваясь.*

Ха, ха, ха, ха! Я задыхаюсь отъ смѣха; но станемъ подражать обманщику. Въ ту минуту, когда я ушла, онъ одѣлся по прежнему, чтобы болѣе приспыдить меня. Сдѣлаемъ то же и подождемъ его.... Ахъ, Боже мой! вотъ и онъ.

---

## ЯВЛЕНІЕ X.

МАРФА и УГАРЪ.

УГАРЪ.

Сударыня, честь имѣю.... Да это ты Марфа.... и возвратилась.

МАРФА.

Да, я узнала твой обманъ....

Digitized by Google

Уже два дня, какъ господинъ твой уѣхалъ, и я догадалась, что то были твои плутни.

УГАРЪ.

Хотя бы ты ничего не узнала, то все таки возвратилась бы сюда: я хотѣлъ тебя искать.

МАРФА.

Въ самомъ дѣлѣ?

УГАРЪ.

Барыня твоя сущій чортъ.

МАРФА.

Я ее сей часъ видѣла.

УГАРЪ.

Ты ее видѣла?

МАРФА.

Она взбѣшена на тебя.

УГАРЪ.

А я смѣюсь надъ ея бѣшенствомъ, потому что убираюсь отъ сюда какъ можно скорѣе. Жалѣю о тѣхъ, которые заступятъ мое мѣсто. (*Марфа смѣется,*



Digitized by Google

*Угаръ въ сторону*). Мнѣ что-нѣ подозрительно.

Марфа.

Такъ ты намѣренъ искать другаго мѣста.

Угаръ.

И очень намѣренъ! По неволѣ будешь искать другихъ господъ, коли здѣшніе со двора сгоняютъ.... Не такъ ли Марфа?

Марфа.

Конечно такъ, Угаръ. Разстанемся же друзьями. Я признаюсь, что мнѣ больно было видѣть тебя въ такой непріятной должности.

Угаръ.

Какъ же, ты вѣдь такая добрая!...

Марфа.

И ты все таки думаешь на мнѣ жениться.

Digitized by Google

УГАРЪ.

Непремѣнно, не смотря что ты сговорена.

МАРФА.

Увидимъ; прощай пока. БѣдниньКой Угаръ!

УГАРЪ, *въ сторону*..

Какая язвительная улыбка.

МАРФА.

Прощай пустой человѣкъ.

УГАРЪ.

Ты насмѣхаешся....

МАРФА.

Ищи другаго мѣста, гдѣ бы тебѣ можно было лучше сдѣшняго беречь твое нѣжное здоровье.

УГАРЪ, *въ сторону.*

Я обманутъ! станемъ за нею примѣчать.

МАРФА.

Какъ! ты еще до сихъ поръ не ушелъ?

*

Digitized by Google

УГАРЪ.

Нѣтъ, Марфа, я полагалъ, что благопристойность требовала прежде откланяться твоей барынѣ.

МАРФА.

Она тебя отъ этаго избавляетъ.

УГАРЪ.

Если я передъ нею былъ виноватъ, то должно....

МАРФА.

Это не нужно.

УГАРЪ, *указывая на кабинетъ, гдѣ была Марфа.*

Она вѣрно въ этой комнатѣ.

МАРФА.

Ну такъ что же?

УГАРЪ.

Я туда войду.

МАРФА.

Я тебѣ запрещаю.

Digitized by Google

УГАРЪ.

А почему бы такъ, если смѣю спросить?

МАРФА.

Во первыхъ потому, что ты очень худо съ нею обошелся.

УГАРЪ.

Развѣ она тебѣ это сказала?

МАРФА.

Да; къ тому же не льзя входить въ комнату барыни, не доложивъ ей о томъ.

УГАРЪ.

Согласенъ, я иду....Знай Марфа, я во многомъ разскаяваюсь, и не смотря на постигшее меня несчастіе, я не оставляю на тебѣ жениться.

МАРФА.

Право!... Что ты это несешь съ собою?

УГАРЪ, *собирая платье.*

Моего Капитана. (*Уходитъ*).

Digitized by Google

## ЯВЛЕНІЕ XI.

МАРФА, *одна.*

Мнѣ стало жаль его. Вотъ какой вздоръ! чего жалѣть? Я слышала отъ господъ: съ жалостью далеко не уѣдешь; вали все, что не попадетъ на дорогѣ, такъ и добредешь, куда хочешь; онъ меня выгналъ, а я его выпроводила: круговая порука. Оно бы нѣсколько и совѣстно было, да не все ли такъ идетъ въ бѣломъ свѣтѣ: кто сего дня обманываетъ, на завтра самъ обманутъ; только этаго обманщика трудно было провести; за то гдѣ больше труда, тамъ больше и удовольствія. Какъ же я славно бѣсила этаго Угара и представила госпожу мою! Ну что если притащится сюда мой

Digitized by Google

Украинской дурень?... (*Слышенъ крикъ*). Что я слышу!

---

## ЯВЛЕНІЕ XII.

УГАРЪ и МАРФА.

УГАРЪ, *переодѣтый Украинцомъ.*

Будьте ласкови добрейка, скажите мини, чи не тутъ ли живе пани... опъ... якъ бишь?

МАРФА.

Марфа.

УГАРЪ.

Пани Марфа! да, да, вона, вона!

МАРФА.

Такъ по этому ты тотъ Украинецъ, о которомъ мнѣ говорили. Какъ тебя зовутъ, другъ мой?

УГАРЪ.

Що ты кажешь? Якъ мине

Digitized by Google

зовутъ?... гордый Терешко.... Да хибажъ ты не чула о Терешки?... Батька мой живе тамъ на паньскимъ хуторѣ: винъ пасе овецъ, да воливъ; зъ ними панъ пригнавъ и насъ сюда.

МАРФА.

Эдакой не отесаной!

УГАРЪ, *осматривается кругомъ и смѣется глупо.*

Хи, хи, хи, хи!

МАРФА.

Что тебѣ шакъ смѣшно показалось?

УГАРЪ.

Дивись! якъ мини не сміяться? у васъ все въ будинкѣ шакъ чудно; да и ты пани....

МАРФА.

Что я?....

УГАРЪ.

Дали Бигъ!... Мивъ надутый паньскій журивъ... Гу, гу, гу! И шилько що на тибѣ подив-

Digitized by Google

люсь, такъ за живитъ бере со смѣху.

Марфа.

Будетъ ли этому конецъ?

Угаръ.

Змилуйсяжъ пани, скажи мини, гдѣ живе Марфа?

Марфа.

Здѣсь.

Угаръ.

Якъ!... (*Оглядываясь на всѣ стороны*). Въ сихъ паньскихъ будынкахъ?

Марфа.

Ты ее видишь.

Угаръ.

Гди?

Марфа.

Передъ собою.

Угаръ.

Да брешешь; я шукаю ту дивчину, що служитъ у пани Бронской, а ты сама паночка чапурная....

Digitized by Google

МАРФА.

Коли я говорю тебѣ, что я точно Марфа.

УГАРЪ.

Да чтожъ ты такъ разкудактолась? Ну я теперь самъ бачу, мини правду казали, що на Москви и хлопци такъ же гарно ходятъ, якъ наши паны.

МАРФА.

Чтожъ ты находишь удивительнаго въ моемъ уборѣ?

УГАРЪ.

Ничого, ничого; я чувъ не разъ вить нашихъ паробкивъ, що на Москви не паны жупанъ, а паны въ жупанъ красить.

МАРФА.

Хорошо, хорошо!... Однако же вмѣсто пустыхъ этихъ разсказовъ, тебѣ должно было бы меня поблагодарить за мѣсто, которое я тебѣ доставила.

Digitized by Google

УГАРЪ.

А якъ же мини не дякувать тибе? ты така ласкова, така чапурная, така разумная, така....

МАРФА, *смѣется.*

Довольно, довольно. (*Въ сторону*). Эдакой олухъ! (*Вслухъ*). Знаешь ли ты, другъ мой, на какой ногѣ ты здѣсь будешь принятъ?

УГАРЪ.

Що, на якій нози?

МАРФА.

Дурачина! ну, то есть: въ какой должности. Ты будешь здѣсь лакеемъ, и получишь пятьдесятъ рублей въ годъ жалованья.

УГАРЪ.

Якъ же? Я чувъ, що бутцимто буду мать по пивтораста рубливъ.

МАРФА.

Ну да оно такъ и выдетъ:

Digitized by Google

пятьдесятъ тебѣ за услуги, а сто мнѣ за покровительство.

УГАРЪ.

А коли тоби треба сто рубливъ за твіе покровительство, такъ мини его не треба.

МАРФА.

Если тебѣ нѣтъ нужды въ немъ, такъ здѣсь нѣтъ нужды въ тебѣ; поди опять къ воламъ своимъ.

УГАРЪ.

Да будь ласкова пани. За щожъ тоби такъ богацько треба грошей?

МАРФА.

За то, что я возьму на себя трудъ научить тебя угождать слабостямъ здѣшняго барина и причудамъ госпожи, слышишь ли?

УГАРЪ.

Чую, чую.

МАРФА.

Развѣ не нужно чтобы я на-

Digitized by Google

учила тебя, какъ лучше имъ нравиться, вкрасться въ ихъ довѣренность, сдѣлать ихъ щедрыми, чтобы они ничего лишняго не видали. Разумѣешь ли?

Угаръ.

Разумію.

Марфа.

Кто же тебя научитъ, коли не я, всѣмъ хитростямъ нашего ремесла? кто же тебя научитъ всему, что необходимо для пропитанія и счастія лакея? Такъ, другъ мой, тебѣ непремѣнно надобно имѣть такую покровительницу, какъ я, которая бы все знала, видѣла, понимала и изъ всего умѣла извлекать пользу. Повѣрь мнѣ, что ты еще очень за дешевую цѣну купишь будущее богатство свое, если отдашь мнѣ только сто рублей. Это такія сѣмена, кото-

Digitized by Google

рыя доставятъ тебѣ со временемъ выгодную жатву.

Угаръ.

Може такъ воно и е, но тилько знай, что гордій Терешко никому не даспъ своихъ грошей.

Марфа.

Какъ! ты не хочешь?...

Угаръ.

Ни, ни, мини треба... Я бувъ и всегда буду чостнымъ паробкомъ.

Марфа.

Не честнымъ, а глупымъ.

Угаръ.

Я все разскажу до словичка, и докажу пани, що ты така дивка маторна, которой ничего не стоитъ обманывать въ одно время десяти влюбленныхъ паничей и хлопцовъ, обокрасть всихъ своихъ панывъ, перевирнуть ввирхъ дномъ панскія

Digitized by Google

будынки, и все се ты можешь зробить въ одинъ годъ. Теперь ты сама бачишь, ще я правду кажу.

МАРФА.

Скажи еще одно слово и я тебя....

УГАРЪ.

Ни, я уже все тоби сказавъ.

МАРФА.

И послѣ всего этаго думаешь, что тебѣ здѣсь можно остаться?

УГАРЪ.

Останусь, да и тилько.

МАРФА.

Убирайся-ка лучше опять на хуторъ пасти воловъ, да овецъ.

УГАРЪ, *садясь.*

Мини и тутъ гарно.

МАРФА.

Если что въ свѣтѣ упрямѣе этихъ Украинцовъ?... Выдешь ли ты отъ сюда, грубіанъ?

Digitized by Google

УГАРЪ.

Слухай, я пойду, но за разъ, якъ вернется твоя пани, и я приду знова сюда, и скажу ей, що мине выгнали отъ сюда за те, що я все-казавъ правду и не хотивъ быть обманщикомъ.

МАРФА.

Ахъ! что мнѣ теперь дѣлать? Если оставлю его здѣсь, то лишусь всѣхъ выгодъ здѣшняго дома; если же прогоню его, то онъ все разскажетъ, и я потеряю мое мѣсто. Ахъ! кабы я знала это, лучше бы мнѣ было оставить здѣсь Угара.

УГАРЪ.

Щожъ, итти ли мини?

МАРФА.

Нѣтъ; послушай, я оставлю при тебѣ все твое жалованье, но всякой доходъ честнымъ образомъ нажитой, станемъ дѣлить пополамъ.

Digitized by Google

Угаръ.

Ни, коли я одинъ здѣсь человикъ честный, то все, що тилько можемъ нажить чистно, беру я соби.

Марфа, *въ сторону.*

Я выхожу изъ терпѣнія. (*Вслухъ*). Кто бы подумалъ, что я для такого болвана отказала милому молодому человѣку, который такъ хорошь былъ въ ливреѣ.

Угаръ.

Да щожъ ты? Келишень и мини паньскій жупанъ, такъ и я буду моторный паробокъ.

Марфа.

Ты?

Угаръ.

Келишень-то и побачишь що.

Марфа.

Ты все таки будешь неповоротливымъ Украинскимъ дурнемъ.



Digitized by Google

УГАРЪ.

Побачимъ, побачимъ.

*Въ это время онъ снимаетъ Украинское платье.*

МАРФА.

Я согласна; и впрямь дать было мнѣ ему ливрею: онъ еще въ ней будетъ смѣшнѣе, и вѣрно барыня увидѣвъ его дурацкой видъ, вялую походку и неуклюжую рожу, сгонитъ его со двора.

УГАРЪ, *въ своемъ прежнемъ лакейскомъ платье, своимъ голосомъ.*

Не думаю.

МАРФА.

Что я вижу? Это былъ Угаръ!

УГАРЪ.

А развѣ тебѣ непріятно его видѣть.

МАРФА.

Никакъ нѣтъ, потому что

Digitized by Google

я о тебѣ сожалѣла. Кто же тебѣ далъ это платье?

УГАРЪ.

Мой родственникъ, пріѣхавшій недавно изъ Украины.

МАРФА.

Возможно ли!

УГАРЪ.

Ты теперь болѣе не боишься, чтобы я открылъ кое что...

МАРФА.

—Нѣтъ, я уже тебя узнала, и не боюсь твоей честности.

УГАРЪ.

А меня-то самого?

МАРФА.

Плутишка!

УГАРЪ.

Такъ ты выходишь за меня?

МАРФА.

Какъ ему отказать?

УГАРЪ.

Смотрижъ, моя красавица, болѣе расторопности, искуства

Digitized by Google

и единодушія, немного при томъ совѣсти, и дѣла наши пойдутъ наилучшимъ образомъ.

МАРФА.

А я такъ думаю, что если для счастія нашего нужны расторопности и искуства нравиться, то кажется, что мы будемъ счастливы.

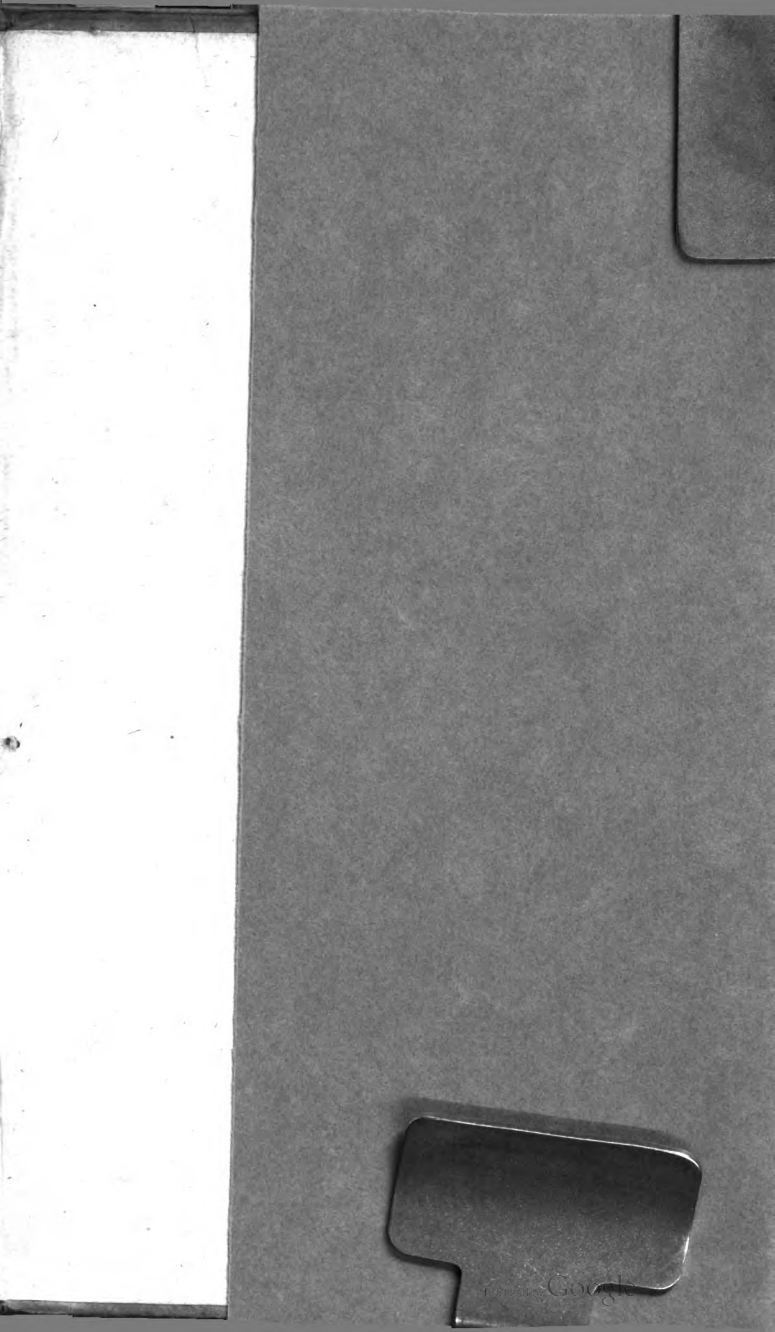
КОНЕЦЪ.

Digitized by Google

Digitized by Google

20. IX. 1933

Digitized by Google



Sm 7166

Digitized by Google